



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-54**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2007-359)**

Filed September 21, 2007

1 Section 3.1 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:

3.1(1) The city called Dieppe is continued.

3.1(2) A portion of the local service district of the parish of Moncton, being an area contiguous to Dieppe, is annexed to Dieppe and the new territorial limits of Dieppe are as follows:

Beginning at the point where the southerly prolongation of the eastern right-of-way of Route 15 meets the northern banks or shores of the Petitcodiac River; thence northerly along the said prolongation and the said right-of-way to the northwestern corner of the lot with NB PID #70212410, the said corner being also a point on the southeastern right-of-way of Route 15; thence northeasterly along the said right-of-way to a point on the southern right-of-way of Route 2; thence easterly and southeasterly along the said right-of-way to a point that is a distance of 182.88 m north of the northern right-of-way of Route 132; thence westerly, maintaining a distance of 182.88 m north of the said right-of-way, to a point on the northerly prolongation of the western boundary of the lot with NB PID #70415757; thence southerly along the said prolongation and the said boundary to the southwestern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northern right-of-way of Route 132; thence southerly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the northwestern corner of the lot with NB PID

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-54**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2007-359)**

Déposé le 21 septembre 2007

1 L'article 3.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3.1(1) La cité appelée Dieppe est maintenue.

3.1(2) Une partie du district de services locaux de la paroisse de Moncton, étant une région contiguë à Dieppe, est annexée à Dieppe et les nouvelles limites territoriales de Dieppe sont les suivantes :

Partant du point d'intersection du prolongement sud de l'emprise est de la route 15 et de la rive nord de la rivière Petitcodiac; de là, en direction nord, le long dudit prolongement et de ladite emprise jusqu'à l'angle nord-ouest du lot portant le NID NB 70212410, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-est de la route 15; de là, en direction nord-est, le long de ladite emprise jusqu'à un point situé sur l'emprise sud de la route 2; de là, en direction est et sud-est, le long de ladite emprise jusqu'à un point situé à une distance de 182,88 m au nord de l'emprise nord de la route 132; de là, en direction ouest, sur une distance de 182,88 m au nord de ladite emprise, jusqu'à un point situé sur le prolongement nord de la limite ouest du lot portant le NID NB 70415757; de là, en direction sud, le long dudit prolongement et de ladite limite jusqu'à l'angle sud-ouest dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord de la route 132; de là, en direction sud, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord-ouest du lot portant le NID NB 70146071; de là, en direction sud, le long de

#70146071; thence southerly along the western boundary of the said lot and the western boundary of the lots with NB PID #70147848 and NB PID #00927962 to a point on the northern boundary of the lot with NB PID #00924944; thence westerly along the said boundary and northern boundary of the lots with NB PID #00925016, NB PID #00924985, NB PID #00925123, NB PID #00924852 and NB PID #00982454 to the northwestern corner of the said lot; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to the northern corner of the lot with NB PID #00924951; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said lot and the northwestern boundary of the lots with NB PID #70013453 and NB PID #70119086 to the western corner of the said lot; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to its southern corner, the said corner being also a point on the northern right-of-way of Melanson Road; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way to the western corner of the lot with NB PID #00925131; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot, the southwestern boundary of the lot with NB PID #70222542, the southwestern boundary of the southern portion of the lot with NB PID #70060710 and the southwestern boundary of the lots with NB PID #70013420, NB PID #00925057 and NB PID #00982314 to the southern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Leblanc Road; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the western corner of the lot with NB PID #00924969; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot and the southwestern boundary of the lots with NB PID #00925164, NB PID #00982306, NB PID #00925024, NB PID #00924860, NB PID #00924993, NB PID #00924928, NB PID #00925073, NB PID #00982488, NB PID #00982496, NB PID #00982579 and NB PID #00946285 to a point on the northwestern boundary of the lot with NB PID #70315270; thence southwesterly along the said boundary and its southwesterly prolongation to the northern corner of the lot with NB PID #00919969, the said corner being also a point on the southwestern right-of-way of a Crown reserved road; thence southeasterly along the said right-of-way to the northern corner of the lot with NB PID #00919456; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said lot and its southwesterly prolongation to a point on the northeastern boundary of the lot with NB PID #00923276, the said point being also a point on the southwestern right-of-way of Dover Road; thence southeasterly along the said right-of-way to the eastern corner of the lot with NB PID #00923375, the said cor-

la limite ouest dudit lot et de la limite ouest des lots portant les NID NB 70147848 et 00927962 jusqu'à un point situé sur la limite nord du lot portant le NID NB 00924944; de là, en direction ouest, le long de ladite limite et de la limite nord des lots portant les NID NB 00925016, 00924985, 00925123, 00924852 et 00982454 jusqu'à l'angle nord-ouest dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 00924951; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de la limite nord-ouest des lots portant les NID NB 70013453 et 70119086 jusqu'à l'angle ouest dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot jusqu'à son angle sud, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord du chemin Melanson; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID NB 00925131; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot, de la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 70222542, de la limite sud-ouest de la partie sud du lot portant le NID NB 70060710 et de la limite sud-ouest des lots portant les NID NB 70013420, 00925057 et 00982314 jusqu'à l'angle sud dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest du chemin Leblanc; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID NB 00924969; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot et de la limite sud-ouest des lots portant les NID NB 00925164, 00982306, 00925024, 00924860, 00924993, 00924928, 00925073, 00982488, 00982496, 00982579 et 00946285 jusqu'à un point situé sur la limite nord-ouest du lot portant le NID NB 70315270; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite et de son prolongement sud-ouest jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 00919969, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-ouest d'un chemin réservé de la Couronne; de là, en direction sud-est, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID NB 00919456; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de son prolongement sud-ouest jusqu'à un point situé sur la limite nord-est du lot portant le NID NB 00923276, ledit point étant aussi un point situé sur l'emprise sud-ouest du chemin Dover; de là, en direction sud-est, le long de ladite emprise jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 00923375, ledit angle étant aussi l'angle nord de la partie ouest du lot portant le NID NB 00918623; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord-ouest de ladite partie ouest jusqu'à un point situé sur la rive nord du ruisseau Steeves; de là, en direction

ner being also the northern corner of the western portion of the lot with NB PID #00918623; thence southwesterly along the northwestern boundary of the said western portion to a point on the northern banks or shores of Steeves Creek; thence westerly along the said northern banks or shores to a point on the eastern banks or shores of the Petitcodiac River; thence northwesterly along the said banks or shores to the place of beginning.

3.1(3) The effective date of the annexation is September 21, 2007.

3.1(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Dieppe.

ouest, le long de ladite rive nord jusqu'à un point situé sur la rive est de la rivière Petitcodiac; de là, en direction nord-ouest, le long de ladite rive jusqu'au point de départ.

3.1(3) L'annexion prend effet le 21 septembre 2007.

3.1(4) Les habitants de la région décrite au paragraphe (2) demeurent des habitants de Dieppe.